



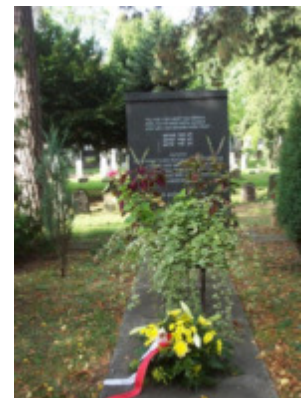
Mährischer Ausgleich am 17. und 18. September in Brünn

Wie war's? Ich finde: Wunderschön!

Sehr geehrte Damen und Herren,

kurz gesagt: Unsere Veranstaltung zur Erinnerung an den „Mährischen Ausgleich“ in Brünn sehe ich als einen großen Erfolg. Dafür danke ich nicht nur allen Mitwirkenden, sondern auch unseren über 120 Besuchern, die als Zuhörer dabei waren, egal aus welchem Land oder Brünn Stadtteil sie kamen und welche Sprache sie sprachen.

Die Kurzinhalte der einzelnen Referate werden wir veröffentlichen. Ich möchte mich darauf beschränken, Ihnen einige ganz besondere Augenblicke dieser Veranstaltung zu schildern, die sich mir ins Gedächtnis einprägten. Zum Beispiel die Erinnerung an die jüdischen Mitbürger der Stadt vor dem Holocaust-Denkmal am Jüdischen Friedhof in Brünn durch den BRUNA-Vorstand. Oder auch die Worte des Vorsitzenden der Jüdischen Gemeinde in Brünn, unseres Gastes, am zweiten Tag der Veranstaltung. Es sind Worte Jahrtausende alter Weisheit. Hören Sie einfach, was uns Herr Ing. Fried zu sagen hatte:



Ich habe die Vorträge gestern sehr aufmerksam verfolgt; etwas aber habe ich vermißt. Ich bin zu der Überzeugung gelangt, daß Ihr nicht gekommen seid, nur um die Gräber Eurer Nächsten zu besuchen oder über den Mährischen Ausgleich zu diskutieren. Ich glaube daran, daß irgendwo in der tiefsten Ecke Eurer Seelen mindestens ein winziges Stück der Liebe zu dieser Stadt geblieben ist, zu der Stadt Eurer Geburt, zu der Stadt, in der manche von Euch einen Teil der Jugend verbracht haben. Ihr seid zurückgekommen und habt gesehen, daß alles das, was Generationen vor Euch errichtet haben, immer noch in seiner ganzen Pracht vorhanden ist, und daß auch Neues, gleich Schönes, entstanden ist.

Ihr habt Brünn nicht freiwillig verlassen, Ihr wurdet dazu gezwungen. Uns Juden ist jede kollektive Schuld fremd. Das Böse der Kollektivschuld haben wir Juden in unserer Geschichte über Jahrhunderte erlebt. Wir warteten fast 2000 Jahre auf die Entschuldigung, aber wir haben überlebt. Obwohl unsere Vorfahren großes Leid und Erniedrigungen auf sich nehmen mußten, obwohl Unzählige von uns in den Jahrhunderten um ihr Leben gebracht wurden.



Ing. Fried, Dr. Pillwein, Frau Zakhari

Aber wir überlebten doch, da wir immer unseren Nächsten vergeben haben, aus der Erfahrung lernten und immer die Kraft aufbrachten, neu anzufangen.

Ich glaube und hoffe, daß sich die Deutschen und die Juden wieder in Brünn niederlassen werden, ihre Existenzen gründen werden, ihre Liebe durchleben werden und ihre Kinder hier zeugen werden. Sie werden erneut zu der Würze der Stadt und werden ihr ihr früheres buntes Kolorit wiedergeben. Auch wenn es nicht heute und morgen geschehen wird ...

In der Pause sagte Herr Ing. Fried noch etwas Bemerkenswertes. Er sei sich sicher, daß die Bedeutung dieser Veranstaltung in der ganzen Tschechischen Republik nicht ihresgleichen finde. Vielleicht mit Ausnahme der Eröffnung der Sudetendeutschen Kanzlei in Prag. Man müsse miteinander reden. Selbst Streiten sei eine Form der Kommunikation. Nur miteinander *nicht* reden, das sei die schlechteste Lösung



Prof. Štědroň

Aber auch andere Eindrücke prägten das Bild der Veranstaltung. Als Frau Hana Mlynáriková den familiären Rahmen der Veranstaltung lobte und auch die Möglichkeit der Simultanübersetzung, die es der anderen Sprache unkundigen Zuhörern möglich mache, alle Vorträge in ihrer eigenen Sprache zu verfolgen.



Eheleute Mlynárik

Als Herr Professor Štědroň, der selbst einen ausgezeichneten Vortrag über Leoš Janáček und das musikalische Brunn der Jahrhundertwende gehalten hatte, Herrn Dr. Pillwein seine Begeisterung über die Darstellung des Wirkens von Christian d'Elvert ausdrückte, einer Persönlichkeit, die er, Professor Štědroň, seit Jahren sehr bewundere.



Als Frau Dr. Ilse Tielsch ihre Hochachtung vor den Referaten von Dr. Martin Bachstein und Dipl.-Ing. Markwart Lindenthal ausdrückte, da, wie sie sagte, diese beiden Referate in ihrer Ausführlichkeit und Tiefe völlig neue und interessante Aspekte darlegten, die man, so Frau Dr. Tielsch, in dieser Form sonst nirgends finde.

Als sich in der Menge des Saales plötzlich eine Dame zu uns durchdrückte und sich als Frau Storek-Petzolt vorstellte, Mitglied einer der ältesten Brünner Familien, und mit uns den Sonntag verbrachte. Oder als unsere Frau Klimesch eindrucksvoll erklärte, sie fand den Vortrag über die jüdische Minderheit besonders interessant, da sie als Kind nicht allzuviel darüber erfahren konnte. Dafür sich aber heute noch an eine unerklärbare Angst und an Grauen erinnere, welches sie empfand, als sie Menschen auf der Straße begegnete, die einen merkwürdigen gelben Stern tragen mußten – und nach und nach aus ihrem Umfeld verschwanden. Merkwürdig. Etwas ähnliches erzählte der junge tschechische Hochschulabsolvent über die *deutsche* Vergangenheit der Stadt. Sie sei fühlbar, aber nirgends erreichbar, auch seine eigenen Eltern können ihm nichts dazu sagen. Mühsam suche er Quellen, anhand derer er diese Vergangenheit auffinden kann.

Ein ganz besonderes Erlebnis war, als sich die bereits ko-stümierten Darsteller des Mundart-Theaters des Deutschen Sprach- und Kulturvereins in Brunn unter die Gäste des festlichen Abendempfangs mischten und so auf einmal den Eindruck des lebendig gewordenen Brunn des 19. Jahrhunderts, mitten unter uns, zauberten. Und ich habe jetzt noch das herzlich lachende Gesicht des Sales Managers des Grandhotels vor Augen, als vor der improvisierten Krautmarkt-Kulisse das echte „Brinnarisch“ der DSKV Spieltruppe erklang.



Marktszene des alten Brunn

Als mittendrin und völlig unerwartet der junge tschechische Konzertmeister eine begeisterte Dankesrede auf den Vortrag von Herrn Professor Grulich über den Mährischen Ausgleich hielt und zum Schluß der Veranstaltung gerade durch ihn zunächst Takte der tschechischen und danach der deutschen Hymne erklangen und jeder Teilnehmer seine eigenen Worte zum Mitsingen finden konnte.



Eine Frage konnte ich allerdings nicht beantworten. Sie kam von einer der bedeutenden Brünner Persönlichkeiten, Herrn Architekt Klenovsky. Warum, so fragte er mich, wurde die Presse zu dieser Veranstaltung nicht eingeladen? Dies sei doch eine wichtige Veranstaltung zur Völkerverständigung, und eine Berichterstattung über diese sehr gelungene Veranstaltung an die Öffentlichkeit sei dringend erforderlich. Nun – ich wußte keine Antwort. Wir haben über 30 Medien sowohl der tschechischen als auch der österreichischen und deutschen Medienwelt über unser Vorhaben mehrfach informiert und eingeladen. Vielleicht sind andere Themen wichtiger. Bundestagswahlen sicher. Fußballspiele, Töpfermärkte und Misswahlen auch?

Übrigens – ich habe in mehreren guten Buchhandlungen der Stadt nach dem Buch „Němci ven“ in tschechischer Fassung nachgefragt. Es war jedesmal verfügbar und befindet sich regelmäßig im Abschnitt „Geschichte der Neuzeit“.

Liebe Teilnehmer und liebe (diesmal) Daheimgebliebene, es war ein schönes und interessantes Fest und ich bin überzeugt davon, es war nicht das letzte. Der Vorstand wird in seiner diesjährigen Klausurtagung darüber beraten, auf welche Weise die gemeinsamen Aktionen mit der Brünner Öffentlichkeit fortgesetzt werden könnten.

Ich denke es lohnt sich.

Ihre Hanna Zakhari

